

# EL COMERCIO DE CARTAGO

(FUNDADO EN 1910.)

Bisemanario comercial y de intereses generales, que saldrá todos los domingos y jueves.

Suscripción por serie de 8 números, 50 céntimos. Avisos y comunicados precio convencional.

AÑO I

CARTAGO, C. R., DOMINGO 6 DE ABRIL DE 1913.

Núm. 48.

## PEDRO BIANCO.

Sucesor de Andrés Rossi.  
Establecimiento de Licores y abarrotos en general

Unico Representante en Cartago de "La Mejor" fábrica de refrescos gaseosos de V. M. S. Fernández.

Se tuesta y muele café a precios módicos. Ventas por mayor y menor.

## Aserradero eléctrico de Juan de Dios Freer frente a la estación del Ferrocarril

Tablones, tablas, tablillas, reglas, gigantones, alfagias, etc. etc. Máquina de acepillar y machimbrar. Se vende un motor de leña portátil, que hasta hace poco tiempo ha estado moviendo un Aserradero.

Gran rebaja de precios, en los hilos y maderas.

## ZAPATERIA ESPAÑOLA de José Giralt

Avisa a sus clientes y al público en general, que acaba de recibir los famosos tacones de hule Revoliette y Sullivans, callicida Lluc que quita instantáneamente los callos. También ha recibido cueros finos de toda clase.

## Pedro Bolaños A.

Contratista-constructor

Se hace cargo de la construcción de casas por contrato, dirección. ó al costo, garantizando la buena calidad de los materiales y el buen trabajo. Precios económicos y pagos liberales. Apartado 63.

## Reune todas las ventajas

Un torno de hierro en perfecto buen estado y con todos los accesorios necesarios para todo trabajo y que alcanza para tornear hasta un metro setentaicinco centímetros, vende al contado y por un precio excepcionalmente bajo;

AMADO SALAS S.,

quien dará detalles en su casa de habitación ciudadela del Convento.

Editor y Admor., Rogelio Granados Ch.

## París Salón

Cantina, esquina opuesta al Mercado. Especialidad en confites, helados, y servicio para matrimonios y bautizos. A esta cantina afluye lo mejor de la sociedad. Orquesta y Pianola todas las noches.

Rivera & Co. Prop. "La Copa Blanca,"

Ventas por mayor y al detal

÷ Abarrotos ÷ Licores ÷ Ferreteria ÷

Loza - Cristalería - Galletas y Latería fina. Sacos No. 1 y 2 - Harina Gallito.

Molinos Kuaker y Moctezuma - Utensilios de cocina - Materiales para Cañería - Arados Desgranadores - Palas - Azadas - Molinos para café, etc. - Pinturas - Esmaltes - Aceites, etc.

Se atiende con solicitud el despacho

Comida excelente, habitaciones higiénicas y ventiladas, con el equipo necesario para el alojamiento de familias, se consiguen en el acreditado

## HOTEL ESPAÑOL

de JACINTO MORA Y AGUILAR, (calle del Mercado.)

Cenas todas las noches

Asco esmerado-Buen servicio

## NUEVA FUNERARIA

Luis Trejos y Jorge Avila, Propietarios.

Ofrecen un surtido inmenso y variado en ataúdes y cajas mortuorias, a PRECIOS SIN COMPETENCIA. Fábrica de Puertas y Ventanas. Atienden solícitamente toda orden a domicilio.

Dirección: Calle Real, frente a Pirie.

## La Competencia DE Antonio Herrero

Gran tienda de novedades. Surtido completo en toda clase de géneros. Buen trato y precios muy bajos. Especialidad en ropa hecha y á la medida. Enero 13 de 1913.

"LA FAMA"

Gutiérrez & Alvarez

ALMACEN DE TELAS Y ABARROTOS

Importadores de vinos franceses, italianos y españoles, cognacs, etc.

ARTICULOS DE FERRETERIA

Conservas, confites y provisiones en general.

Ventas al por mayor y al detal.

Calle del Comercio.

Teléfono No. 23.

## LA JOYA

Tienda de verdaderas NOVEDADES

Especialidad en artículos para señoras caballeros y niños, Ropas de drill y casimir de magnífico corte y costura; visítela Ud.

G. Gutiérrez Q.

## DIALOGOS

—Contame, Sinforosa, cómo te jué de semana santa?

—Muy bien Natividad, te digo que no perdí sermón ni procesión en los días grandes, y dende que ayunaba ya me tenías en el Convento o en San Nicolás oyendo pedricar los padres.

—Pero contame Bocha, tuviste algo que estrenar?

—Estrené un par de zapatos de onde Apolonio y unas naguas de a quince la vara mercadas onde los Riveras. Yo soy de las que estrenan poco y de las que no les gusta deber. Haber, díci Natividad, de qué te vale encajate un buen vestido y que te vean a la cara que lo estás debiendo? Muchos caballeros de cuello parao estrenaron tirolé, leva, chaleco y corbata, pero sepa Dios como andarán en las tiendas.

—Dicís muy bien Sinforosa; los mismos Riveras cuentan que ganan más con la venta de un rebobo a una de nosotras que todo con vender un pañuelón de cinco onzas a una señorita de esas que se encalan, porque todo lo quieren al reito. Y ya que hablamos de señoritas, te has fijao que nicas y monas son?

—De eso no me contés Natividad, porque yo en todas las casas que estao de cocinera he visto esas cosas. Hace poco y en la última casa que estuve sirviendo, había una niña que no le gustaba ni dar un escobazo ni arrimarse al juego porque se hogaba con solo el jedor del humo. Pos bien, lo triste del caso es que la probecilla ya tiene novio y está más pegada que una estampilla de a cinco; todas las noches era de jalar con el chancludo y la probe de yo allá esperando pa alistale el chocolate.

—Bueno Bocha, y tendrá algo el chancludo pa hacele frente a

los gastos cuando se case y ponele cocinera, lavandera y chichigua?

—Jesús Natividad! Si es más pe-lao que mi agüelo.

LAFAYETTE.

## Acróstico.

Fragantes rosas, lirios y verbenas  
Lucen sus galas en jardín florido:  
Orquídeas que matiza el colorido  
Reinan allí sin conocer las penas.

Alejada de olímpicas SIRENAS,  
Coronada y humilde en su vestido;  
Oculta la violeta siempre ha sido  
Rival de los jazmines y azucenas!

¡O! niña la más angelical discreta...  
No eres la flor más pura, la violeta  
A quien rinden las otras vasallaje?

Dueña eres del pensil y de sus flores;  
Ocultos cantan por tí los ruiséñores  
Gorjeando mil amores su lenguaje...

JUSTO PALACIOS B.

## Notas de Pacayas

Los músicos de S. Rafael no se mostraron perezosos. La procesión del Resucitado no fué alegre

He visto en el diario "La Epoca" de fecha veintinueve de marzo último, una crónica de este lugar, y en ella manifiesta el Corresponsal, que los músicos de San Rafael de Cartago que vinieron a tocar en las procesiones de la Semana Santa en este año, se mostraron perezosos en las piezas que debían de tocar; ¡muy bien! ahora le diremos al señor corresponsal; no se fijó en que las procesiones gastaron mucho menos tiempo que en los años anteriores? Por otra parte, no es posible que en un terreno tan quebrado como el de Pacayas, se pueda exigir a unos pobres músicos que echen la lengua tocando los pitos cuesta arriba. También hace la observación, que no tocaron en los repiques de la fiesta del Resucitado; eso no lo han hecho tampoco los que han venido otros años y quizá ganando más colonejos

que los de este año y sin embargo no se había criticado. Y si se fijan en que la procesión del Domingo de Pascua no fuera tan alegre, eso es natural; la Imagen del Señor Resucitado no salió a la calle y la procesión que fué de sólo la Inmaculada Concepción, no recorrió nada más que cien varas regresando por el mismo camino a la iglesia y por consiguiente, no podía presentar aquel carácter alegre que otros años.

Procedentes de Cartago se encuentran entre nosotros las señoritas María Alfaro, Filomena Bonilla y doña Laureana Córdoba. Que las brisas pacayenses, les sean bien provechosas.

También se encuentra en ésta el señor don Agapito Céspedes, quien ha estado trabajando en el ramo fotográfico con resultados satisfactorios.

Para San José partió doña Amelia v. de Vargas y familia, quien permaneció tres meses de temporada entre nosotros.

Enfermo de gravedad se encuentra el respetable anciano don Mariano Montero; que Dios Nuestro Señor le restablezca su salud, son nuestros deseos.

FRAY MIRÓN.

4 de abril de 1913.

## DATOS Y BROMAS

Cinco mil hojas sueltas y un acto de contricción

La Compañía Eléctrica de Cartago es muy tirana con los quinos damos el lujo de alumbrar nuestras chozas con lamparitas osram; no quiere farnos el alumbrado ni a mentadas de *mirimba* y para librarse de los sablazos mandó volar como cinco mil hojas sueltas avisando que el que no pague la mensualidad a la presentación del recibo, llegará enseguida un empleado con orden de don Chico, ataviado de tamañas *tizetas* y zas! de una sola *mascada* el alambre queda trozado y uno con la choza a obscuras por culpa del mal corazón de don Chico el Administrador.

Eso es no seguir la corriente de

# EL IRAZU de Felipe Martín & Co.

La Tienda que importa lo mejor.

Tiene artículos de ferretería y completo surtido para instalaciones eléctricas. Hierro para techos, pinturas, aceite en tarros de galón imperial. Especialidad en Rebozos de seda y perfumería.

Pidan precios antes de comprar en otra parte

Englihs Spoken



la moda porque de lo contrario se sigue la costumbre de don José Cherques, fliarle al que quiere y después?... pues que salga el sol por Antequera.

A don Chico para que no le dé tan feos consejos a la Compañía, ha y q' meterlo en capilla para que haga un buen acto de contrición y se le transforme el corazón en otro muy buenazo, porque eso de que de buenas a primeras le exijan a uno a pagar un colón es sencillamente injusto.

### Boletín del Turno-Feria

*Más vale tarde que nunca.*

Por medio de un amigo nuestro que nos facilitó el "Boletín de los trabajos de reconstrucción del Santuario de Nuestra Señora de los Angeles", nos hemos impuesto del resultado del Turno-feria que se verificó el año pasado.

El producto, después de tanto aguardar, alcanzó a la cantidad de ₡ 24,484-40 de la que deduciendo los gastos pagados por la Tesorería que fueron ₡ 2,638-28, quedó un producto líquido de ₡ 21,846-12.

¿Por qué, nos preguntamos aún, hubo tanta dilación para darle cuenta al público del resultado habido en el Turno-feria?

A la hora que llevamos los fieles estaban descontentos, y, es claro, para una obra en que la generalidad contribuye, cada hijo de familia se anima a interrogar porque la Junta encargada, de todos los trabajos dormía... y dormía... sin poderla despertar, pero en fin, más vale tarde que nunca.

### La política. Empezó la danza y don Pánfilo es el bailarín

Ya, por fin, apareció la madre del Cordero, no Pascual porque sería mucho y muy grande mérito, sino del cordero que haciéndose como si se dijera el manso, se lanza lleno de valentía a decirle a los costarricenses: aquí estoy otra vez muchachos, no me doy por medio menos, pues soy un preclaro y merezco que me lleven a saborear lo que es la silla Presidencial. En la vez pasada, sólo el nombre de Ricardo Jiménez bastó para que me dejaran solito, pero hoy... el coco es Máximo y, no le tengo miedo, que va!... yo... Pánfilo J. presentarme timorato antelas mesnadas de Máximo, eso, nunca, porque el que no se arriesga no pasa el mar.

¿Qué no soy un estadistano mu-

cho menos; que quiero aparecer en el cielo patrio donde han brillado y brillan astros de magnitud prima, como Esquivel, González Víquez y Ricardo Jiménez, es simplemente pretender que una nebulosa sea comparada con una de las constelaciones fulgentes del Zodíaco? Pues?... querer es poder: se me ha metido entre ceja y ceja que debo ser presidente de los ticos y lo seré, y aunque Galeno y Esculapio fueron mis maestros, de hoy en adelante lo serán Gladstone, Poncaire, Roosevelt y el Conde de Romanones. Lo entienden?... Si señor, pero el barrigoncito de Maximillo... quién sabe que dirá! y... Rafaelillo? tan listo y tenaz, no le da miedo señor Pánfilo J. Porqué recuerdo muy bien que la vez pasada su partido sumaba 1500 partidarios, hoy cuántos? pues seguro que la mitad.

CONSTANTINO CARRASCO.

### Nuevo hogar

Acusamos recibo de la siguiente invitación que agradecemos:

"Rosenda A. de Guerrero tiene el gusto de participar a usted el

próximo enlace de su hija Mariana con el señor don Ignacio Arias M. y de invitarle a la ceremonia que se verificará en la iglesia de S. Nicolás, a las seis de la mañana del día 14 de los corrientes, y de allí pasar a su casa de habitación. Cartago, Abril de 1913."

Hacemos votos por la felicidad del nuevo hogar.

### NOTAS GORTAS

EL jueves a las 8 de la mañana en la Casa de Salud, le fué practicada una operación a doña Chepita Quirós de Lopez con magníficos resultados, por lo cual nos alegramos y deseamos verla restablecida.

DE temporada en Cot se encuentra Lolita Strasburger. Ojalá que las frescas brisas de ese pueblo le devuelvan su salud un tanto quebrantada.

LA Municipalidad en una de sus últimas sesiones acordó cobrar a cada propietario el número de metros de alcantarilla que ha construido a razón de ₡ 2 metro, procediendo a hacerlo efectivo antes

## OJO LA GARANTIA

de JOSÉ CHERQUES

Gran variedad de fonógrafos de diferentes marcas, todos de lo más perfeccionado, moderno y elegante que ha llegado al país. Un inmenso surtido de discos de los más famosos cantores del mundo; especialidad en discos de óperas italianas soberbiamente interpretadas.

Muebles finos, elegantes y duraderos. Las últimas producciones de las fábricas inglesas en casimires; colchas, cobijas, ropas, menajes de casas; cuanto se necesita en el hogar, en el taller y en la oficina.

Máquinas de coser y relojes de pared.—TODO AL CRÉDITO Frente a La Copa Blanca.

## BAZAR de CARTAGO

RIVERA & Co.

COSTA RICA

El almacén más grande de Cartago a donde todo el mundo puede hacer sus compras con toda confianza en la seguridad de que su dinero lo empleará muy bien.



del 15 del presente mes.

ANOCHÉ obsequiaron los señores empresarios del Cine Lafayette una función a beneficio de la Iglesia Parroquial, hubo lleno completo en las dos tandas.

HOY temprano de la mañana saldrá para el vecino pueblo de Cot una cabalgata compuesta de algunas señoritas y jóvenes entusiastas en vía de paseo.

ANTENOCHÉ se verificó en el barrio de Concepción la boda de la señorita Oliva Piedra con don Enrique Agüero.

EN breve partirá para España el joven don Antonio Herrero. Desde ahora le deseamos un feliz viaje y pronto regreso.

PRONTO contraerá matrimonio la señorita Luz Angélica Alvarado R. con el caballero don Antonio Di Palma. Una larga y feliz luna de miel les deseamos.

Impreso por A. J. Bonilla, Cartago.

### Programa del recreo y retreta de hoy EN EL PARQUE CENTRAL.

- 1.—Ten City Two Step—English.
- 2.—Aubade Printaniere Coutermezo—Lacombe.
- 3.—Clairette—Polka—Léblan.
- 4.—Tannhauser—Fantasia—Wagner.
- 5.—Mimi Pinson—Mazurca.—Allier.

El Director de la Banda,  
MANUEL J. FREER.

Cartago, abril 6 de 1913.

### Falleció anteayer en la ciudad de San José, don Francisco Peralta Alva- rado.

Don Francisco Peralta Alvarado dejó de existir anteayer en la ciudad de San José a la avanzada edad de ochenta y cuatro años; fué el ilustre extinto, uno de los hombres que le dió a Costa Rica gran impulso tanto en la Banca, en la agricultura, como en el comercio.

Damos a su distinguida familia nuestro más sentido pésame.

A nuestro amigo don Elías Chacón le damos nuestro pésame por la muerte de su estimado padre, don Joaquín Chacón que falleció en estos días en Atenas.

A la viuda y demás familia del que fué don Eugenio Sánchez le presentamos las muestras de nuestra condolencia.

A nuestro particular amigo don Zacarías Madriz y demás deudos, les demostramos nuestro pesar por la muerte de la señorita Eleuteria Madriz, deseándoles resignación.

### La Nueva Ferretería

CARTAGO

Toda clase de artículos en el ramo.

Especialidad en pinturas, esmaltes, etc. Material eléctrico completo para instalaciones; material de cloacas; arados, cocinas, fonógrafos, victrolas, discos, espejos grandes, molduras y marcos para cuadros, hierro para techos, arados, platinas, hierro en barrás, etc. etc.

# GRAN REBAJA de PRECIOS

TELEFONO 12

CALLE REAL — EDIFICIO DE DOS PISOS

APARTADO 17

CARLOS ARIAS G., propietario.

Empresa Nacional de Funeraria

Inmenso y variado surtido de ataúdes y cajas mortuorias á precios que no consiguen en otra parte.

Especialidad en arreglo de funerales completos.

Carruajes Fúnebres de 1a., 2a. y 3a. clase

Lujosos Catafalcos



Fábrica de Muebles  
Colchonería Tapicería

Venta de toda clase de muebles, por Abonos a gusto del cliente sin que por eso se cobre absolutamente ningún interés.

Colchones de balsa, crin y paja

Bestias de alquiler

## CABALLERIZA

Carruajes de paseo

ELEGANTES Y COMODOS LANDEAUX

Servicio de volantas por horas - Especialidad en bestias para viajes al Irazú